

ගෙනා තැන්ග !

එක් කරුණකින් කාන්තාවකට ඇය රැකියාව කළ සමාගමේ රාජකාරී කටයුත්තක් සඳහා සති දෙකක කාලයකට ඉතාලියට යන්නට සිදු විය. ඇයගේ සැමියා මෝටර් රථයෙන් ඇය ගුවන්තොටුපළ වෙත ගෙන ගොස් ඇරලුවේය. තම බිරිඳ ගුවන් යානය දෙසට පිය නගන්නට මොහොතකට පෙර ඔහු ඇය සිප සමුගනිමින් ඉතාලි ගමන ප්‍රීතිමත් එකක් වේවා යයි ද පැතු වේ ය.

“ ඩාලිං මං එනකොට ඉතාලියෙන් ඔයාට මොනවද හේනන ඔනැ.....” ඇය සිය සැමියාගෙන් ඇසුවා ය.

“ ඉතාලියේ හොඳ ලස්සන කෙල්ලො ඉන්නවා නේ..... මට ඒ කෙල්ලෙක් ගෙනැත් දෙනන” ඔහු සිනාසෙමින් බිරිඳට කීවේය. ඔහුගේ ඒ කතාව ඇයගේ අමනාපයට හේතුවූ නමුත් ඇය කිසිවක් නොකියා ගුවන් යානය දෙසට පිය නැගුවා ය.

සති දෙකකට පසු තම බිරිඳ ආපසු පැමිණෙන දිනයේ ඇය කැටුව ඒමට ඔහු ගුවන්තොටුපළ වෙත ගියේ ය.

“ ඩාලිං කොහොමද ට්‍රිප් එක.....? ” ඔහු ඇසුවේය.

“ ආ..... හොඳට තිබුණා.....” ඇය පිළිතුරු දුන්නාය.

“ ඒක නෙවෙයි..... ඔයා මගේ තැන්ග ගෙනාවද? ” ඔහු ඇසුවේය.

“ තැන්ග කිව්වෝ? මොන තැන්ගද? ” ඇය ඇසුවා ය.

“ ඇයි මතක නැද්ද? මං කිව්වෙ මට කෙල්ලෙක් හේනන කියලා.....”

“ හා ඒකද? මට කරන්න පුළුවන් උපරිම දේ මම කළා..... හැබැයි දැන්ම කියන්න බැ..... අපිට තව මාස දෙක තුනක් බලන් ඉන්න වේවි..... කෙල්ලෙක්ද කොල්ලෙක්ද කියලා දැනගන්න”

ගතයුතු ආදර්ශය - කාන්තාවන්ට ඔවුන්ගේ පාඩුවේ ඉන්තට දිය යුතුය. අනවශ්‍ය දේවල් කියා නිකා අවුස්සා ගන්න එපා.



හදිසි වෙනස්වීම

මහලු කාන්තාව වෛද්‍යවරයා හමුවන්නට ගියේ. අවුල් වූ මනසින් මෙන්ම ඉතා කළබල ස්වභාවයෙනි. ගිය ගමන් ඇය ඔහුට මෙසේ කියා ගෙන කියාගෙන ගියාය.

“ අනේ දොස්තර මහත්තෙයෝ බලන්න මං දිනා..... උදේ මම නැගිටලා කණණාඩියෙන් බැලුවමයි දැක්කෙ මගේ මුණෙ හම රැළි වැටිලා..... ඇකිලිලා..... කොණ්ඩෙ සේරම ඉදිලා..... ඇස්දෙකට ලේ බැහැලා..... ඇස් දෙක නිකා එළියට පතින්න හදනවා වගේ..... මගේ මුණ හරියට මළුමිනියක් වගේ..... අනේ දොස්තර මහත්තෙයෝ මොකක්ද මට මේ හිටි හැටියෙම වුණ.....? ”

කාන්තාවගේ කතාව අසා මඳ වේලාවක් සුපරීක්ෂාකාරීව බලාසිටි වෛද්‍යවරයා ඉතා සන්සුන් ලෙස මෙසේ කීවේය.

“ මිසිස් රත්නායක මට මේ වෙලාවේ නිවැරදිවම කියන්න පුළුවන් දේ මේකයි..... ඔහේගෙ ඇස් පෙනීමේ කිසිම වැරද්දක් නැ..... පෙනීම අන්තිම හොඳයි..... ඒ ගැන සංකෝඡවෙන්න! ”

ඕන දේ සහ එපා දේ

ඇප්සනිස්ථානයට යවා සිටින බ්‍රිතාන්‍ය හමුදා සේනාංකයක සිටි එක් සොල්දාදු වෙකුගේ හැසිරීම අමුතු විකාර ස්වරූපයක් ගත්තේය. ඔහු තමාට හමුවන සෑම කඩදාසි කොළ කැල්ලක්ම අතට ගෙන ඒ දෙස ඔරවා බලා සිට මෙසේ කියයි.

“ මේ මොකක්ද.....? මට ඕන මේක නෙවෙයි.....”

ඉන්පසු ඔහු එම කොළකැබැල්ල පොඩිකර ගලිකර විසිකරයි. ඔහුගේ මෙම ක්‍රියාව දිගටම සිදුවිය. බැරිම තැන සේනාංකය බාර ජෙන රාල්වරයා එම සොල්දාදුවා හමුදා මනෝ විකිත්සක වෙත යොමු කළේ ය.

සොල්දාදුවා විවිධ පරීක්ෂණවලට භාජනය කිරීමෙන් පසු වෛද්‍යවරයා නිගමනය කළේ සොල්දාදුවා දැඩි මානසික අවුලකට පත්ව සිටින බවයි. එමනිසා ඔහු හමුදා සේවයෙන් ඉවත්කොට ගෙදර යැවිය යුතු බවට වාර්තා වක් ලියා එය සොල්දාදුවා අතට දෙමින් එම පත්‍රිකාව ජෙනරාල්වරයාට ගෙන ගොස් දෙන ලෙස කීවේ ය.

එය අතට ගෙන බැලූ සොල්දාදුවා තමාට පමණක් ඇසෙන සේ මෙසේ කීවේ ය. “ මට ඕන මෙන්ම මේක තමයි.....”

අනේ! සොර්!

බර්න්ඩේ පාටියකදී බිමක්ව අඩ අඳුරේ නටමින් සිටි නෙල්සන් සිල්වා එතැන සිටි කාන්තාවක් බඳාගෙන ඉඹිබේ ය. නැටුම අවසානයේ ඔහු ඇයට මෙසේ කීවේ ය.

නෙල්සන් : සමාවන්න නෝනා මට ලොකු වැරදීමක් වුණේ..... මම හිතුවෙ ඔහේ අපේ වයිෆ් කියලා.

කාන්තාව : වයිෆ්? හත්! තමුසෙ මෙතන හොඳටම බිලා, අසික්කින විදියට හැසිරෙන්නෙ..... යනවා යන්න..... හත්! එතව මෙතන වයිෆ්..... කියාගෙන.....

නෙල්සන් : අම්මපා නෝනා, පෙනු මෙන් විතරක් නෙවෙයි කතාවේ තුන් ඇරපු අතක් නෑ..... ඔහේ අපේ වයිෆ් වගේමයි.....!

ලංකා විත්ති පුවත්පතේ පළවන ලිපි අදහස් හා දැන්වීම් ඒවා පළකරන අයගේය. ඒ පිළිබඳව කර්තෘගේ කිසිදු වගකීමක් නැත.

ලංකාවිත්ති පත්‍රය අවුරුද්දක් ඔබේ ගෙදරට ගෙන්වාගන්නට පවුම් 12 ක වෙක්පතක් Lanka Viththi යනුවෙන් ඔයා පහත සඳහන් ලිපිනයට එවන්න.

Lanka Viththi
P. O. Box 64678,
London NW3 9LS

Community Legal Service

ANTONS SOLICITORS

Community Legal Service
For Quality Services

We offer a comprehensive range of Legal Services.

Conveyancing	Immigration
♦ Sale & Purchase	♦ Asylum cases
♦ Right to buy (Council House)	♦ Asylum Application
♦ Re-Mortgage	♦ Judicial Reviews
♦ Assignment of Lease	♦ Extensions of Visas
♦ New Lease	♦ Marriage Applications
♦ Licensing Applications	♦ Work Permits
♦ Contractual Disputes	♦ Business Visas

For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial excluding vat & disbursement

Contact - Mrs Rani Bulathwela 0 7 8 0 8 1 5 8 3 6 0
Vajira - 0 7 8 8 7 8 4 0 2 2 7

ANTONS SOLICITORS

14 Wordsworth House, Wordsworth Parade
London N8 0SJ
Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403

DON'T FEED THE PIGEONS IN ITALY

පරෙවියන්ට කැවීම ඉතාලියේ තහනම්

In Italy it is illegal to feed the pigeons. Ok, that's a bit of a blanket statement.

The rule actually has the potential to change from city to city. Make sure you leave the pigeons alone while you're in Venice, though - the locals are tired of cleaning up pigeon poop. You'll also want to avoid jumping into fountains, walking around without your shirt on and sitting on the sidewalk to eat your lunch.

Fines range from a warning to monetary infractions anywhere from \$50 to \$600.

ඔබ ඉතාලියේ සංචාරයක් සඳහා යාමට සිතන්නේ නම් මතක තබා ගත යුතු ඉතාලි නීති බොහෝ ය. ඉන් එකක් නම් එහිදී, විශේෂයෙන් වෙනස් නගරයේ දී, පරෙවියන්ට කැවීම දැමීම නොකරන්න. එසේ කළහොත් ලොකු දඩයක් ගෙවන්නට ඔබට සිදුවෙනවා ඇත. පරෙවියන් බෙටි සුද්ධකර දැමීමට ඉමහත් වෙහෙසක් ගන්නා ඒ නගරයේ මිනිස්සුන්ට එය දැන් හොඳටම එපාවී තිබේ. නීතිය ගෙන ආවේ ඒ නිසා ය. කම්පයක් නැතිව ඇවිදීම ජලාශවලට පැනීම සහ මහමග ආහාර අනුභවය ද තහනම්ය. දඩය ඩොලර් 50 - 600 දක්වා වෙයි.

SHANTHI & CO

Solicitors & Commissioners for Oaths

We are an established law firm in North London Specialising in Immigration matters (Visas, Tier 1 General - Highly Skilled Migrants / Tier 2 Skilled Workers (WorkPermits), Students, Domestic Workers, Appeals - Judicial Reviews etc.)

- ♦ Residential / Commercial Conveyancing
- ♦ Landlord and Tenant Disputes ♦ Divorce ♦ Employment Law
- ♦ General Litigation (Sale of Goods, Services, Debts etc.)
- ♦ We offer comprehensive services on legal matters in Sri Lanka

Contact:- Shanthi Senadheera (Solicitor) Padmini Senadheera (Solicitor) Dinu Senadheera (Solicitor)

206 Seven Sisters Road, Finsbury Park, London N43NX
Tel. 020 7561 9494 Fax 020 7561 9495
Emergency: 07956 129 642 shanthi.co@btconnect.com

ලිහිනියා LIHINIYA

ශ්‍රී ලංකා අවන්හල සහ වෙළඳසල
වසර 20 ක අඛණ්ඩ මිනුගිලි සේවය
කුළුබඩු වර්ග ඇතුළු විවිධ ශ්‍රී ලංකා නිශ්පාදන ප්‍රයීන ආහාර කැපයීමේ පුරෝගාමියෝ
එවලේම පිළියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප පිට්ටු, රොටි කොත්තු, බුටියානි උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.
Tel. 0208 450 9052
66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP

A double bedroom to rent in London
10 minute walk from Burnt Oak Underground. £120 per week incl. bills and internet. Parking for one car on driveway. Non-smokers only. Can provide either a double bed or 2 single beds. Phone - 0790 4512289

වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවගේ හදවතට වඩාත් සම්පව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි

සත්සමුදුර ජයගත් ට්‍රයිකෝ

♦ ට්‍රයිකෝ - කොළඹ
50 සීරිල් සී පෙරේරා මාවත
කොළඹ 13
දුරකතනය 4 4 8 2 7 0 / 4 3 2 2 3 6

♦ ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල ♦ ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල

සතියක් ඇර සතියක්, එනම් මසකට දෙවරක් ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.
දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට ළඟාවේ.

TRICO

Shipping & Forwarding Ltd

555 White Hart Lane
London N17 7RP
Telephone 0208 888 8787
Fax 0208 889 5445
E-Mail : trico@tricoshipping.com
නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය